

PREVENTING HATE AGAINST REFUGEES AND MIGRANTS

Interface

USER'S GUIDE

* * * * * * * This project is funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). REC-RRAC-RACI-AG-2019. Grant Agreement number 875217

November 2020

http://pharmproject.usal.es

This report constitutes Deliverable 19, for Work Package 4 of the PHARM project.

October 2020

© 2020 – PHARM, Preventing Hate Against Refugees and Migrants, – GA number 875217.

General contact: pharm.project.eu@gmail.com

For more information type the e-mail address of the corresponding author

Information may be quoted provided the source is stated accurately and clearly. This publication is also available via https://pharmproject.usal.es/

This project is funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). REC-RRAC-RACI-AG-2019. Grant Agreement number 875217

The content of this report represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.

Copyright © Pharm Consortium, 2020

All rights reserved. No part of the report may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, and may not be quoted or cited, without prior permission in writing from the project coordinator.

The views expressed during the execution of the project, in whatever form and or by whatever medium, are the sole responsibility of the authors. The European Union is not liable for any use that may be made of the information contained therein.



VERSION CONTROL SHEET

Deliverable number + title	D10. Guide of use of the interface
Prepared by	AUTH TEAM
Work package number	2
Work package leader	Andreas Veglis
Dissemination level (PU, CO)	PU
Delivery date	30/11/2020
Submission date to EC	30/11/2020
Main authors	Lazaros Vrysis / Nikolaos Vryzas
Reviewers	Carlos Arcila Calderón / Patricia Sánchez Holgado

REVISION HISTORY

Version	Date	Summary of changes	Initials	Changes marked
1				

USER'S GUIDE

For the Internet Interface of the PHARM project



Table of contents

1	Tech	nica	I Information	2
	1.1	The	Internet Interface	2
	1.2	Tech	nnical information	3
	1.2.2	L	Scraping	3
	1.2.2	2	Datetime estimation	3
	1.2.3	3	Geolocation estimation	3
	1.2.4	1	Language detection	1
	1.2.5	5	Hate speech detection	1
	1.2.6	5	Sentiment analysis	1
	1.3	Usei	rs4	1
	1.4	Acti	ons	1
	1.4.2	L	Search	1
	1.4.2	2	Analyze	5
	1.4.3	3	Scrape	5
	1.4.4	1	Annotate	5
	1.4.5	5	Submit	5
	1.5	Data	a format	7
2	Inte	rface	Guide	C
	2.1	Intro	oduction10	C
	2.2	Hom	ne10	C
	2.3	Sear	rch 10	C
	2.4	Ana	lyze	1
	2.5	Scra	pe	2
	2.6	Ann	otate	3
	2.7	Subi	mit13	3
	2.8	Logi	n15	5
3	Ann	otatio	on Guide	5
	3.1	Intro	oduction16	5
	3.2	Ann	otate16	5
	3.3	Арр	rove	3

1 Technical Information

PHARM is a European project funded by the European Union, within Rights, Equality, and Citizenship program REC-RRAC-RACI-AG-2019 (GA n. 875217). The main goal of Preventing Hate Against Refugees and Migrants (PHARM) is to monitor and model hate speech against refugees and migrants in Greece, Italy, and Spain to predict and combat hate crime and also counter its effects using cutting-edge techniques, such as data journalism and narrative persuasion. The main result will be the identification and reduction of online hate speech, and the prediction of potential hate crimes.

1.1 The Internet Interface

The *PHARM Internet Interface* is a web interface for a semi-structured integrated format orientated to store and query multi-source news and social media contents. The *Interface* consists of a database and front-end web interface for exposing data and functionality to the users. The first screen that is presented to the visitor is the home screen, which is presented in Figure 1. Apart from giving some basic information about the project, this screen provides a starting point for accessing the supported analyses on a text.



Figure 1 The Home Screen of the Internet Interface

The main actions that the interface supports are:

- **Search:** The search concerns database querying for filtering and downloading hate-speech data.
- **Analyze:** The analysis provides results of various types of text analyses, such as hatespeech detection, sentiment analysis, and geolocation estimation.
- Scrape: This action allows for scraping text data from the Twitter and YouTube social platforms.
- Annotate: Enables the annotation of the collected data.
- **Submit:** This functionality allows for adding new hate-speech records to the database.

The analysis and searching functions are freely exposed to all users that use the interface, whereas authentication is required for accessing the Scrape, Annotate and Submit actions. If users want to be part of the project for contributing with additional data, they should contact our team for requesting such a role by visiting the contact page of the interface.

1.2 Technical information

For the development of the interface, the *Python* web framework *Flask* has been used. The choice is justified, as the *Natural Language Processing (NLP)* and data analysis procedures are also written in *Python*. With this approach, all the functionality of the interface can be included within a common project. The front-end of the graphic user interface has been designed mainly in *Bootstrap*, a popular *HTML*, *CSS*, and *JavaScript* library. Additional *HTML*, *CSS*, and *JavaScript* blocks have been added where needed. The *Flask* project has been deployed on a Virtual Machine and is served using the *Waitress*, a production-quality pure-Python WSGI server with very acceptable performance.

Various libraries have been deployed for implementing the supported analysis methods, along with custom algorithms that have been developed specifically for the PHARM project. Some of the most important methods enable data scraping, date and time estimation, geolocation estimation, language detection, and hate speech detection. Additional functions, like sentiment analysis, will be available in the *Interface* once finished, according to the project's time-line. The main functionality and design choices of these methods are presented below. For further technical information, please visit the <u>PHARM Github Repository</u>.

1.2.1 Scraping

The project supports text collection from *Twitter* via the appropriate *API* and the stream method. *Tweepy* is used for accessing the *Twitter API*. Four dictionaries for filtering tweets have been developed including Greek, English, Spanish and Italian keywords. *YouTube* comment collection is supported via the *Google API*. A search query relevant to the topic (e.g. "migration refugees") is required from the user and the comments from the top results (videos) are collected.

1.2.2 Datetime estimation

A method for detecting and standardizing date and time information from metadata and text has been implemented. Besides location and language, when metadata is available, *PHARM* makes use of relevant extra information for hate-speech analysis. Some of this extra information, such as date or time, might be available in most cases in several different formats. This introduces the necessity of standardization. For the needs of this requirement, *dateparser*, *datefinder*, and *parsedatetime Python* packages are exploited, ranked from higher accuracy to higher probability of returning a result. If the most accurate method fails to detect a datetime object, the next service is called. Detection is based on metadata analysis, where date information is commonly present. If datetime detection fails for all services for the metadata, the same workflow is applied to the text data.

1.2.3 Geolocation estimation

A method for detecting geolocation from text data has been implemented. The *geopy* library, along with the *nominatim* geocoder have been deployed. Named entities (linguistic features) are isolated from texts, according to the following ranking: GPE (countries, cities, states), LOC (mountains, bodies of water), FAC (buildings, airports, highways, etc.), ORG (companies, agencies, institutions, etc.) and geocoded.

1.2.4 Language detection

PHARM mainly processes text produced in Greek, Italian, and Spanish languages but many of the sources might have contents in other foreign languages or local dialects. To work with these three national languages, a procedure to detect the language of the media text when it is not properly declared has been coded. A recursive approach is adopted for improved robustness, exploiting the textblob, googletrans, and langdetect libraries. If a service fails, the result from the next one is requested.

1.2.5 Hate speech detection

A couple of methods for finding key terms for hate speech detection have been implemented. These include simple string matching, approximate string matching with the use of the appropriate metrics, such as Levenshtein Distance, Damerau-Levenshtein Distance, Jaro Distance, Jaro-Winkler Distance, Match Rating Approach Comparison, Hamming Distance. Term matching also aims at being suffix agnostic, accommodating the various suffixes that may exist in nouns for many languages (i.e. Greek language features different suffixes for gender or singular/plural versions). A word-vector approach has also been developed, taking into account the semantic meaning of the terms. A hybrid dictionary-based approach with predefined phrases, along with dynamic term combinations (i.e. adjectives combined with nouns) has been implemented and is under evaluation. A language model is loaded (according to the language of the text), common practices are followed (lowercasing, lemmatization, stop-words and punctuation removal), and the targeted terms are being searched in the text. If a term (or combination of terms) is found, the text is marked as "hate-speech". An additional supervised classification algorithm is also under development and will be embedded in the interface.

1.2.6 Sentiment analysis

Two methods for sentiment analysis are under development and will be embedded in the interface, according to the project's timetable. These include an unsupervised, lexicon-based approach and a supervised, exploiting machine learning technology, approach.

1.3 Users

The interface specifies two types of users: the visitor and the contributor. A visitor can access the analysis and search modules, while the contributor has full access to all available actions. The basic work-flows for a visitor (unauthenticated user) and a contributor (authenticated user) are defined as follows:

Contributor

- Search -> Analyze
- Scrape -> Annotate -> Submit

Visitor

Search -> Analyze

1.4 Actions

The primary actions that are supported by the Interface are five: Search, Analyze, Scrape, Annotate, and Submit. A more detailed description of these functions follows.

1.4.1 Search

One of the main functionalities of the interface is navigating through the hate-speech (text) recordings of the database. The user can view all the results or apply a variety of filters (e.g. source, language, date). In detail, the available filters are:

- Source selection (Twitter, Facebook, Website Articles, Website Comments).
- Language selection (English, Greek, Italian, Spanish).
- Date and time selection (show only results inside a specific period).
- Keyword filtering (a search query for finding occurrences to texts).

The user can preview the results, chose either the "Simple" or the "Scientific" view, download them as a CSV or a JSON file, or display more detailed information for each record.

1.4.2 Analyze

When a record is selected (or for a text that is placed in the home screen), a view presenting detailed information appears (Figure 2). The location is marked on a map and the results of various text analysis algorithms are presented with graphics (icons, bars, etc.). The results concern hate speech detection (for both unsupervised and supervised classification methods), sentiment analysis (for both unsupervised and supervised classification methods), frequent word detection, and hate-speech entity collection.

PHARM Interface	Home Search Su	bmit Scrape Anr	otate Instructions	Contact At	pout	Welcome admir Logou
Analysis Enter text for hate speech and sentim	nent analysis					
"RT @GerryConnolly: Bill Barr has so	old his soul to the presid	lent and sullied the	reputation of the D	epartment of J	ustice. He is a disgrace t"	
Perform Analysis						E
Results						
Unsupervised Hate Speech De	etection					
Supervised Hate Speech Dete	ction					
Unsupervised Sentiment Anal	ysis					
Supervised Sentiment Analysi	s					

Figure 2 The Analyze Screen of the Internet Interface

1.4.3 Scrape

This module enables the mass-collection of text data from two popular platforms: Twitter and YouTube. A User can collect hate-speech data from Twitter, by simply choosing the desired language (Greek, English, Italian, or Spanish), and invoking the process by hitting the "Scrape" button. The data streaming starts and tweets are collected based on language-specific lexicons that have been developed in the context of the project. The process stops after a user-configurable time interval. A link is provided for downloading a JSON file that contains the data. These data may be used for any desirable *Natural Language Processing (NLP)* task. The user can repeat the process multiple times.

In the case of *YouTube*, instead of selecting the language, a search query must be set. The search query can include individual search terms or a combination of them, separated by a comma. The process is instantaneous in this case and a view displays the corresponding data.

These data can be downloaded as a CSV or JSON file. For more information about the twitterfiltering lexicons and JSON-based data format, you can refer to the <u>PHARM GitHub repository</u>.

HARM Interface	Home Search Submit Scrape Annotate Instr	ructions Contact About	Welcome admin Logout
Scrape Scrape comments from social	nedia		
Youtube Scraper Twitter Scraper Youtube scraper			
Enter search query			
Max results			
100			•
Scrape			

Figure 3 The Scrape Screen of the Internet Interface

1.4.4 Annotate

The annotation process is powered by the doccano tool. Doccano is an annotation management system for text data and can be used for developing datasets for facilitating classification, sentiment analysis, entity tagging, or translation tasks. In the context of the PHARM Project, it is used for text classification and each record should be labeled with specific tags.

PHARM Interface	Home Search Submit Scrape Annotate Instructions Contact About	Welcome adm Logo	hin put
Annotate Visit our doccano installation t	o annotate the data		
🛞 doccano	Live Demo 🗸	GitHub Login	
Search document	1/6	8	
About 6 results Barack Hussein Obama II (born August 4, 1961) is an American The White House is the official residence and workplace of L The Democratic Party is one of the two major contemporary po Stanford University (officially Leland Stanford Junior Univer)	Person p Loc I Org o Event o Date d Other z Barack Hussein Obama II • (born August 4, 1961 •) is an American • attorney and politician who served as the 44th Presid the United States • from January 20, 2009 • , to January 20, 2 . A member of the Democratic Party • , he was the first	dent of 2017 -	
Donald John Trump (born June 14, 1948) is the 45th and curre Silicon Valley (abbreviated as SV) is a region in the southe	African American • to serve as president. He was previously a United States Senator • from Illinois • and a member of the Illinois State Senate •.	Next >	

Figure 4 The Annotate Screen of the Internet Interface

1.4.5 Submit

For adding a new record (or a batch of records), the user should select "Submit" from the top menu (Figure 5). Data entry can be executed either one by one or massively. Concerning the first method, the user should set all data (text) and metadata (source, language, date, hate, sentiment, etc.) via the corresponding input forms (i.e. text fields, radio buttons, etc.). If data are already formed appropriately (see Paragraph 1.5), they can be imported as a JSON file too.

1.5 Data format

Taking into account the requirements of the project (i.e. the use of some relevant extra information for hate speech analysis), the sources that are used for gathering the relevant content (i.e. Website articles and comments, YouTube comments, and Twitter tweets), interoperability and compatibility considerations for importing/exporting data to third party applications that are exploited (i.e. doccano platform for annotation), some general specifications for the data format have been set.

PHARM Interface	Home Search Submit	Scrape Anr	notate Instructions	Contact Abo	put	Welcome admin Logout
Submit Submit a single or a batch of t	records to the PHARM	database				
Single Text Batch File						
Submit single hate-speech related te	kt to the PHARM database					
Enter text here						
Insert tags (Optional)						<u>ii.</u>
Choose text language:			Choose date (Optio	nal):		
English		~	mm / dd / yyyy			
Choose text source: O Twitter O Yo	ouTube O Facebook Comm	ent O Facebo	ook Post O Website	Article OWeb	osite Comment	
Submit						

Figure 5 The Submit View of the Internet Interface

The main field is the text (content), accompanied by the id, annotations, and meta fields. The meta field is a container that includes all additional metadata. A fundamental/minimum set of metadata is used for all platforms (i.e. type, plang, pdate, phate, psent, pterms, ploc). These fields are more probable to be found for all records across different sources. The following tabke gives the overview of the proposed data scheme (Table 1).

	Table 1	The	common	fields	of the	PHARM	data	format
--	---------	-----	--------	--------	--------	-------	------	--------

Field	Description
id	unique identifier
annotations	hate speech and sentiment annotations
meta	metadata
text	content
type	type of text (tweet, article, comment, etc.)
plang	language detection via PHARM analysis
pdate	datetime estimation via PHARM analysis
phate	hate speech detection via PHARM analysis
psent	sentiment analysis via PHARM analysis
pterms	frequent terms collection via PHARM analysis
ploc	geolocation estimation via PHARM analysis

USER'S GUIDE

In the cases of web scraping, metadata depends on the available metadata provided by each site and the site-specific structure, whereas for YouTube Comments and Twitter Tweets, where the corresponding APIs are used, specific metadata have been selected and are collected along with the comment text (*Error! Not a valid bookmark self-reference.*).

Twitter	YouTube
tweet_id	comment_id
is_retweet	reply_count
is_quote	like_count
user_id	video_id
username	video_title
scr_name	channel
location	video_description
followers	author_id
friends	author_name
date	date

Table 2 The extra fields (metadata) for YouTube and Twitter records

For a more descriptive presentation, sample data from different data sources are presented below.

Facebook

{"id": "1", "annotations": {{"label": "hate", "user": 2}, {"label': "negative", 'user': 2}], "meta": {"id": "80056833", "type": "facebook_comment", "source": "https://www.facebook.com/provinciale.rivista", "plang": "it", "pdate": "1571-10-15 00:00:00", "phate": "(nero cinesi)", "pterms": "", "ploc": "Italy, United States of America"}, "text": "andrebbe anche fatta con Venezia (principale flotta a Lepanto). 1571: le mie potentissime galeazze spaccheranno il culo all infedele ottomano. 2020: per favore basta quarantena, devo vendere lasagne sur-gelate in nero ai cinesi a 50 euro"}

Twitter

{"id": "2", "annotations": [{"label": "hate", "user": 2}, {"label': "neutral", 'user': 2}], "meta": {"type": "twitter_comment", "date": "10/13/2020", "tweet_id": 1315981643111432192, "is_retweet": true, "is_quote": false, "user_id": 1025701121749340160, "username": "Christina Dim", "scr_name": "ChristinaDim31", "location": "Αθήνα ", "followers": 3178, "friends": 4756, "quoted_text": "", "pid": 27454420, "plang": "el", "pdate": "", "phate": "(Τουρκία μετανάστες)", "pterms": "", "ploc": "Turkey"}, "text": "RT @kanekos69: Εν τω μεταξύ αν γίνει στραβή με Τουρκία βλέπω μετανάστες εθελοντές στο μέτωπο και δεξιούς προσφυγες στα Παρίσια"}

YouTube

{"id": "3", "annotations": [{"label": "no_hate", "user": 2}, {"label': "neutral", 'user': 2}], "meta": {"type": "youtube_comment", "comment_id": "Ugy-SPKz3HGo4OohJnfR4AaABAg", "reply_count": 3, "like_count": 30, "video_id": "Gaz6UvRW0G8", "channel": "Mηδέν Ένα Μηδέν 010", "video_title": "0 1 0 ~ Πρόσφυγες", "video_desc": "Lyrics/Raps - 0 1 0 Beat by Apo (Aισθήσεις) Recorded @ Blackspot Studio Mix/Master by Sativa Cover by SpyOne (Baseline Co.) 0 1 0 IG: ...", "author_id": {"value": "UCPP-OugMmE8pNbWRbFv4YCA"}, "au-thor_name": "GATE21QNZ", "rating": "none", "date": "2020-09-03T21:16:31Z", "plang": "el", "pdate": "2020-10-25 00:00:00", "phate": "(Αφγανιστάν ισλαμιστές)", "pterms": "", "ploc": "Afghanistan"}, "text": "Είμαι 25 ετών, ονομάζομαι Μήτσος ο μαλάκας, Μαζεύω ισλαμιστές και λιποτάκτες από μια τούρκο βάρκα, Το παίζω ανοιχτόκαρδος με τις τσέπες του μπαμπάκαα, Και όταν ο Μήτσος πήγε να κάνει φίλους στο Αφγανιστάν, Τον σφάξαν σαν τους προγόνους του, για χάρη του Ισλαμ."}

Website Article

{"id": "4", "annotations": [{"label": "no_hate", "user": 2}, {"label': "positive", 'user': 2}], "meta": {"id": "92860318", "type": "article", "source": "http://defencereview.gr/gnorizontas-ta-gallika-ploia-oi-fremm-kai-o/", "meta": "Άμυνα Ελλάδα 9 Σεπτεμβρίου 2020 18:22 ", "title": "Γνωρίζοντας τα γαλλικά πλοία: Οι FREMM και οι (Video)", "lang": "el", "date": "2020-09-09 00:00:00", "hate": "", "terms": "", "loc": ""}, "text": Συχνά πυκνά αναφερόμαστε στις γαλλικές ναυπηγικές σχεδιάσεις. Τα παρακάτω βίντεο που βρήκα-με είναι αντιπροσωπευτικά για τις δυνατότητες των πλοίων με πολύ καλά σκηνοθετημένα βίντεο και ενδιαφέροντα πλάνα. Αξίζει να τα δείτε: "}

Website Comment

{"id": "5", "annotations": [{"label": "no_hate", "user": 2}, {"label': "neutral", 'user': 2}], "meta": {"id": "92860318", "type": "comment", "source": "http://defencereview.gr/gnorizontas-ta-gallika-ploia-oi-fremm-kai-o/", "lang": "el", "date": "", "hate": "", "terms": "", "loc": ""}, "text": "Το μπαραζ επεκτεινεται. Ελπιζω αυριο τετοια ωρα πανω κατω να μην κλαιμε"}

You can also get more information about the data format and the fields that are used by visiting the <u>PHARM GitHub repository</u>.

2 Interface Guide

2.1 Introduction

The Internet Interface allows for searching, viewing, analyzing, adding, and scraping hatespeech texts for the PHARM project, providing a friendly graphic user interface. The interface is accessible by visiting the following hyperlink: <u>pharm-interface.usal.es</u>.

2.2 Home

The home screen serves as the starting point for making text analyses on a user-defined text. Type (or paste) the desired text in the textbox and hit the "Perform Analysis" button, as depicted in Figure 6.



Figure 6 Home Screen functionality

A new tab in the web-browser opens and the analysis results are presented (Figure 9. Analysis Screen functionality). For more information refer to Section 2.4.

Navigation to all subpages of the Internet Interface is available by using the top menu.

2.3 Search

One of the core actions of the Interface is the navigation through the hate speech records of the database.

The users can visit the "Search Screen" by selecting "Search" from the top menu. After setting the desired filters, namely source, language, date range, and search query, they must press the "Search" button (Figure 7 Search Screen functionality). Source and language filters are mandatory, whereas setting a date and a search query is optional.

USER'S GUIDE

The "Search Results Screen" loads and a list of the corresponding results are listed (Figure 8 Search Results Screen functionality). The user can preview the records, chose either the "Simple" or the "Scientific" view, download them as a CSV or a JSON file, delete a record or display detailed information about it.

It must be noted that the delete action is only available to authenticated users.

RM Interface	Home Search Submit Scrape An	notate Instructions Contact About	Welcome admin Logout
Search	ent using multiple filters		
Choose source:	Post Decebook Comment DWebsite	Article 🗌 Website Comment 🗌 All Sources	
Choose language:			
Italian			~
Posted from:		until:	
11/02/2020	0	11/19/2020	0
Filter results with query:			
Enter search query			
Search			

Figure 7 Search Screen functionality

PHARM Interface Home Search Submit Scrape Annotate Instructions Contact About	Welcome admin Logout
Search View the results of your query or go back for a new search	
82 results found with the selected filters	
Simple View Scientific View * Download results in csv (simple view) * Download results in json (scientific view)	ew) ew)
.@MoniquePariatEU (Διευθύντρια Μετανάστευσης Κομισιόν): Ικανιστρίτατα το τους χειρισμούς του υπ. Ναυτιλίας και του Λιμενικού στο μεταναστευτικό https://t.co/7VrOQWdHbz https://t.co/fEb9iHEDu more	
Φ Υ Λ Α Κ Η. Χωρίς δικαιώματα χωρίς παροχές χωρίς τίποτα. Όλοι οι λαθρομετανάστες να μπουν φυλακή. more 👕	
RT @giorgosptk: Λαθρομετανάστες που πήραν άσυλο και έφυγαν από την κόλαση της Μόριας για Αθήνα επιστρέφουν και πάλι στη Λέσβο.Ρε μλη φαντ more	ες
RT @stoxos: ΔΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΣΙΧΑΜΕΝΟΥΣ!!! Σάμος: Λαθρομετανάστες έγλειφαν τρόφιμα σε σούπερ μάρκετ και γελούσαν - Δείτε βίντεο https://t.co// more	·
Είμαστε σπόροι, που θα λουλουδιασουν. Η ευωδία μας θα μυρίζει λιβάνι και θα διώξει τους σατανάδες. Το Έθνος των Ελλήνων δε χάθηκε κάτω από 400 χρόνια ζυγού. Δε θα χαθούμε από μία ξεφτιλισμενη παγκόσμια ελίτ. Είμαστε το μέλλον. more 👕	
RT @hellene_bc: Είμαστε σπόροι, που θα λουλουδιασουν. Η ευωδία μας θα μυρίζει λιβάνι και θα διώξει τους σατανάδες. Το Έθνος των Ελλήνων δ more	
Σάμος: Λαθρομετανάστες έγλειφαν τρόφιμα σε σούπερ μάρκετ και γελούσαν - Δείτε βίντεο https://t.co/FFLJJ52WxM more 👕	

Figure 8 Search Results Screen functionality

2.4 Analyze

When a record is selected (or a text is placed in the "Home Screen"), a view presenting detailed information appears (Figure 9. Analysis Screen functionality). The results of the various text analysis algorithms are presented. The algorithms concern hate speech detection, sentiment analysis, frequent word detection, geolocation estimation. The user can perform a new text analysis without leaving the screen, by editing the text in the textbox and pressing the "Perform Analysis" button.

On the bottom of the page, there are shortcuts for suggesting a correction to our team or referring to the PHARM GitHub repository for finding more information about the text analysis algorithms deployed in the Interface.

PHARM	Interface	Home Search Submit Scrape Annotate Instructions Contact About	Welcome admin Logout
	Analysis Enter text for hate speech and sentiment	t analysis	
	".@MoniquePariatEU (Διευθύντρια Μετ μεταναστευτικό https://t.co/7VrOQWd	τανάστευσης Κομισιάν): Ικανοποίηση για τους χειρισμούς του υπ. Ναυτιλίας και του Λιμενικού στο Hbz https://t.co/fEb9iHEDun"	
	Perform Analysis		
	Results		_
	Unsupervised Hate Speech Dete	ction	
	Supervised Hate Speech Detection	on	
	Unsupervised Sentiment Analysi	s	
	Supervised Sentiment Analysis		
	Geographical estimation of hate	speech references	
	business Consulting none, Lagina 572 00 Direction View larger map	by Evangelia streioelladiki o por Anarki boornaakii	
		Dimotiko Marka Al- Scholio Laginon Electrical supply store	
	tavern Derveni 🖓	Passias Cafe Bar Passias Cafe	orgie Dom Dr Add Pr Add
		Geogle Map des 82000 Terms of Use Report a map	1C error
	Do you disagree with the hate-speech Consider contributing your opinion to For more information about the analysi	and sentiment analysis evaluation? help us improve. is algorithms please visit our GitHub page.	

Figure 9. Analysis Screen functionality

2.5 Scrape

This screen provides functionality for enabling the mass-collection of text data from two social platforms, Twitter and YouTube.

When YouTube Scraper is selected, the screen that is depicted in Figure 10 appears. The user must type some search terms for collecting relevant comments from YouTube. The number of results also can be set. Finally, the "Scrape" button must be pressed to load the results,

which are presented as shown in Figure 8, while data can be downloaded in CSV or JSON format as well.

In the case of Twitter scraper, the screen has a similar form (Figure 11 Twitter scraping functionality). A language should be selected, along with the time interval that the scraping operation will be active. When the "Scrape" button is pressed a hyperlink is generated for downloading the corresponding data after the predefined time interval passes.

PHARM Interface	Home Searc	n Submit	Scrape	Annotate	Instructions	Contact	About	Welcome admin Logout
Scrape Scrape comments from social	media							
Youtube Scraper Twitter Scraper	J							
Youtube scraper								
refugees								
Max results								
100							B	2
Scrape								

Figure 10 YouTube scaping functionality

PHARM Interface	Home Sea	ch Submit	Scrape	Annotate	Instructions	Contact	About	Welcome admin Logout
Scrape Scrape comments from social r Youtube Scraper Twitter Scraper Choose language:	nedia							
Italian Streaming time (minutes): 10								•
Scrape								

Figure 11 Twitter scraping functionality

2.6 Annotate

For annotating data, select "Annotate" from the top menu to navigate to the doccano annotation platform. For more information refer to Section 3.

2.7 Submit

For adding a new record, the user should select the "Submit" from the top menu. Data entry can be executed either one-by-one or massively.

Concerning the first method, the user should set all data (text) and metadata (source, language, date, hate, sentiment, etc.) via the corresponding input forms. Data is added to the database by hitting the "Submit" button (Figure 12 Single text submission functionality).

If data are already formed appropriately (see Paragraph 1.5), they can be imported as a file (JSON). Select "Batch File", browse for the file, and hit the "Submit button".

After data import is completed the Import Summary Screen is presented (Figure 14). This screen displays useful information about the total records that have been processed, the number of duplicates, or records that are already stored in the database.

Additionally, invalid entries, which lack mandatory fields are detected and the user is notified accordingly.

Interface Home Sear	:h Submit Scrape An	notate Instructions Contact About	Welcome admin Logout
Submit Submit a single or a batch of records to the Single Text Batch File	e PHARM database		
Submit single hate-speech related text to the PHARM	database		
Enter text here			
Insert tags (Optional)			
Choose text language:		Choose date (Optional):	
English	~	mm / dd / yyyy	
Choose text source: O Twitter O YouTube O Face	book Comment O Faceb	ook Post O Website Article O Website Comment	
linsert source url (Optional)			

Figure 12 Single text submission functionality

PHARM Interface	Home Sear	h Submit	Scrape	Annotate	Instructions	Contact	About	Welcome admin Logout
Submit Submit a single or a batch of r	ecords to th	e PHARM	databa	se				
Single Text Batch File								
Submit batch hate-speech texts to the Instructions page.	PHARM datab	ise. The rec	ords shou	ıld be in a JS	SON format. Fo	or the JSO	DN data format configuration, please refer to t	he
Browse No file selected.								
Submit								
Instructions page. Browse No file selected. Submit								

Figure 13 Batch records submission functionality



Figure 14 Import Summary Screen of the Internet Interface

2.8 Login

When the user selects a page that requires authentication (i.e. Search, Scrape, and Annotate), the Login Screen appears (Figure 15 The Login Screen of the Internet Interface), where the username and the password must be filled in to proceed.



Figure 15 The Login Screen of the Internet Interface

For obtaining an authenticated account, please visit the "Contact Screen" and contact our team.

3 Annotation Guide

The Internet Interface utilizes the doccano tool for supporting the required annotation tasks.

3.1 Introduction

Doccano is an annotation management system for text data. It can be used for developing datasets for classification, sentiment analysis, entity tagging, or translation. In the context of the *PHARM Project*, it is used for text classification purposes. Therefore, each entry should be labeled with tags.

First, the user may take a look at the online demo for sentiment analysis (the same procedure can be followed for classification as well): <u>http://doccano.herokuapp.com/demo/text-classi-fication</u>. The user can access the doccano installation by visiting <u>http://pharm-doccano.usal.es</u>. The tool is also accessible from the corresponding screen of the PHARM Internet Interface (Figure 4 The Annotate Screen of the Internet Interface).

In a few words, the user/annotator should assign labels ("Hate" or "No Hate", "Positive", "Neutral" or "Negative") to each entry. The annotations are stored automatically.

3.2 Annotate

Sign in using your credentials as an annotator (Figure 16 Login Screen of the doccano).

Contraction of the second seco	Live Demo 🗸	GitHub	Login
Please login to see this page. Username			
<u> </u>			
Password			
Remember me			
Login			
Nor registered yet 7 Sign up			

Figure 16 Login Screen of the doccano

Choose the project you have been asked to collaborate on (Figure 17 Project Selection Screen). Next, read the text (for the current entry), choose either "Hate" or "No Hate" (if the text contains content against refugees or migrants or not), and mark it as "Positive", "Neutral" or "Negative" (according to the sentiment of the text). It is mandatory to choose one "blue" and one "purple" label for each entry, as the annotation is performed for two individual classification schemes simultaneously (Figure 18 Annotation Screen and label selection functionality of the doccano). "Blue" labels are for hate speech detection, while "purple" labels are

USER'S GUIDE

necessary for sentiment analysis. Annotated entries are highlighted with a checkmark icon. Finally, choose "next" to move on to the next entry.

🕞 doccano		Projects Logout
	Hello, El_annotator_01, hope you are having a great day!	N
	1 Projects	All Project
	Wave 01 - EL Hate speech and sentiment annotation for Greek texts. updated0 days ago	DocumentClassification
		v

Figure 17 Project Selection Screen of the doccano

🛞 doccano		Projects Logout
Search docum	1/13	8 4
About 13 results (page 1 of 3) Sort by	Hate No Hate Positive Neutral Negative	
 RT @MakisHellas1: @thedukeoriginal @rapidis Μια σημείωση δεν 	No Hate × Neutral ×	
RT @thedukeoriginal: Υπουργός Εξωτερικών Ην. Αραβικών Εμιράτ	RT @MakisHellas1: @thedukeoriginal @rapidis Μια σημείωσι είναι μετανάστευση αλλά εισβολή μισθοφόρων μαχητών του ΙS	η δεν BIS FSA
RT @oulosP: Germany QUICKLY offered Greece support "in anywa	← < 1/13	> >
RT @CimbrianMarius: Η Τουρκια διαφωνει με το #ΑΠΕΛΑΣΗ .Στα π		
RT @thedukeoriginal: #ΑΠΕΛΑΣΗ https://t.co/HhHyf2YuzU		
		,

Figure 18 Annotation Screen and label selection functionality of the doccano

3.3 Approve

Log in to doccano and select the appropriate project (follow the same steps as described previously). Approve an annotation using the button shown in Figure 19. Approved entries are shown with a thumbs up icon.

Search document V 1/13	
About 13 results (page 1 of 3) Hate No Hate Positive Neutral Negative	
RT @thedukeoriginal: Υπουργός Εξωτερικών Ην. Αραβικών Εμρότ είναι μετανάστευση αλλά εισβολή μισθοφόρων μαχητών του ISIS FSA	
RT @oulosP: Germany QUICKLY offered Greece support "in anywa ← ← ← ↓ 1/13 → →	
RT @CimbrianMarius: Η Τουρκια διαφωνει με το #ΑΠΕΛΑΣΗ .Στα π	
RT @thedukeoriginal: #ΑΠΕΛΑΣΗ https://t.co/HhHyf2YuzU	

Figure 19 Annotation Screen and approval functionality of the doccano

PHARM

PREVENTING HATE AGAINST REFUGEES AND MIGRANTS

ABOUT PHARM (2020-2022)

Preventing Hate against Refugees and Migrants (PHARM)

Migration to Europe has grown in the last years in scale and complexity. The so called 'refugee crisis' and the migratory pressure is particularly acute in southern EU countries as the main entrance to the EU.

The main goal of PHARM project is to monitor and model hate speech against refugees and migrants in Greece, Italy and Spain in order to predict and combat hate crime and also counter its effects using cutting-edge techniques, such as data journalism and narrative persuasion. The activities distributed in 5 coordinated work packages include:

(i) Implementation of a conceptual and methodological common framework for large-scale analysis and detection of hate speech; (ii) Implementation and evaluation of machine learning approaches to model and predict hate crimes against refugees and migrants based on hate speech features; (iii) Survey journalists to understand how they inform and raise awareness about hate speech and how they can help building and disseminating counter-narratives based in data-driven news pieces; (iv) Creation, evaluation and dissemination of counter-narrative fictional stories adapted to different characteristics of citizens using large-scale narrative persuasion.

COORDINATOR

University of Salamanca, Faculty of Social Sciences (ES)

PARTNERS

University of Milan, (IT) Aristotle University of Thessaloniki (GR)

> VISIT: http://pharmproject.usal.es CONTACT US: pharm.project.eu@gmail.com FOLLOW US:

> > @Pharm_project

Pharm_project

Pharm Project

Pharm Project